

联合国



Distr.  
GENERAL

A/34/804

S/13683

11 December 1979

CHINESE

ORIGINAL: FRENCH

大会



安全理事会

大会  
第三十四届会议  
议程项目 123  
柬埔寨局势

安全理事会  
第三十四年

一九七九年十二月四日民主柬埔寨  
常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上一九七九年十二月二日民主柬埔寨政府呼吁全世界、联合国、有关国际组织重新考虑利用越寇及其金边傀儡政权向柬埔寨人民运送人道主义援助问题的声明，以供参考。

谨请把该声明作为大会（议程项目 123）和安全理事会的正式文件分发。

民主柬埔寨常驻代表  
秀蒲拉西（签名）

## 附 件

一九七九年十二月二日民主柬埔寨政府呼吁全世界、联合国、有关国际组织重新考虑利用越寇及其金边傀儡政权向柬埔寨人民运送人道主义援助问题的声明

当前，全世界都看到，各捐献国家和组织花了那么大的力气运往金边的大量的慷慨人道主义援助，却到不了饱受越寇造成的饥荒和痛苦的柬埔寨人民手中，越寇的目的就是要灭绝柬埔寨人民和整个种族。黎笋一伙把全部援助据为己有，作为继续进行灭绝柬埔寨人民的特别战争的武器，肆无忌惮地歪曲了世界各地的捐献者付托给它的崇高目标。黎笋一伙这种卑劣的罪行激起了全世界的愤慨和谴责。

本着对柬埔寨人民和种族生存重大责任感，怀着设法确保其生存的愿望，民主柬埔寨政府对一切人道主义援助表示热烈的赞扬。民主柬埔寨政府和全体柬埔寨人民都非常需要这种援助。民主柬埔寨政府屡次呼吁各国政府、联合国、联合国儿童基金会、国际红十字会、政治组织、群众组织和全世界各界人士想方设法对河内当局施加压力并使联合国派遣足够的工作人员和观察员，在柬埔寨各地负责直接监督和分发给柬埔寨人民的国际人道主义援助。

到目前为止，黎笋一伙及其在金边的傀儡政权，继续反对联合国派驻足够的工作人员和观察员以确保直接监督和分发向柬埔寨人民提供的人道主义援助。它们与此背道而驰竟然把这一切援助据为己有，作为加紧进行其更为残酷的种族灭绝特别战争的武器。

正是在这种情况下，民主柬埔寨政府呼吁各国政府、联合国、联合国儿童基金会、国际红十字会和一切人道主义组织、重新考虑利用越寇及其金边傀儡向柬

埔寨人民运送人道主义援助的问题，采取具体措施防止黎笋一伙把援助用作进行灭绝柬埔寨人民的武器，并使柬埔寨人民确实获得这些救济援助。

与此同时，民主柬埔寨政府和柬埔寨人民深信为了彻底解决问题，各国政府、联合国和全世界爱好和平和正义的人士必须对河内施加更大的压力，迫使它执行联合国大会第三十四届会议一九七九年十一月十四日的决议，要求所有越南军队立即撤出柬埔寨，以使柬埔寨人民能在没有外来干涉的情况下决定自己的命运和在联合国秘书长或其代表的监督下举行直接普选来选择自己的政府。

只有在所有越南军队撤出后，柬埔寨人民才能恢复和平、安全与正常的生活，重新拥有充足的粮食和药物。也只有这样，才能消除沿柬埔寨和泰国边界一触即发的局势，才能维持东南亚、亚洲乃至太平洋的和平、安全与稳定。

- - - - -